۱۲۸

شماره ۱۲۵ ایکنجی دوره

۴ شنبه ۲۴ بهمن ۱۳۲۴

# آذربایجان

مسئول مدیر : احمد موسوی

اداره‌نین محلی ستارخان خیابانی

قیمتی ۱ ریال

| آبونه | ایلیک | ۲۵۰ | ریال |
|---|---|---|---|
| ۶ | آیده | ۱۲۰ | « |
| ۰۳ | « | ۶۰ | « |

بو روزنامه آذربایجان دموکرات فرقه‌سینین ناشر افکاری‌در


## ئوزینه اینانمیش ملت...

ایللر بویی فارس مرتجع ومستعمره‌چیلرین مختلف وسیله‌لر ایله تزریق ایندیکلری زهرلی تبلیغاته رغماً ، افتخارلی فرقه‌میز طرفیندن ویریلن محکم تکان سایه‌سینده ، خلقمیزده بویوک بیر ایمان و ایناننج روحی اویانمیشدر.

فرقه‌میزه وخلقمیزه اتکاء ایدن ملی حکومتین ویردیکی قرارلار و دستورلارین بویوک صمیمیت وحرمتله قارشیلانماسی دا بو اوزدندر.

موقتی اماموزر اولان شدید بحرانا باخمیاراق خلقین مالیات ویرمکده گوستردیکی علاقه ، ملی حکومتین حافظی وامنیتین پاسبانی اولان ..ایلریمزه ابراز ایندیکی محبت واحترام وصمیمیت وحرمتین بویوک نشانه‌لریندن عبارتدر.

روزنامه‌میزده تشکیل ایدیلن هدیه کمیسیونونا آخان هدیه‌لر سیلی ایندیه قدر ئولکه‌میزده تصادف ایدیلمه‌مش بیر احساسات نمونه‌سیدیر.

هر کسین الینده نه وارسا اونی ریاسیز وتظاهرسیز قدیلره فدا ایتمگه جان آتیر. کمسیونا یتیشن هدیه‌لر متعدد ، مختلف ومتنوع‌در. بونلارین ایچریسینده قاری آروادلارین ایله توخونموش جورابلارا ، یون گوینکله‌ره ، باشماقلارا ، گونه ، قلامیه و خلاصه‌هرجور شیلره تصادف اولونور.

ان یوخسول آداملار بئله ئوز عایده‌لریندن جان‌ودل‌ایله فداکارلیق یرحمه آییرلار ، و بو علاقه‌نین ان بویوک نمونه ونشانه‌سی ایسه ، ملی حکومتین هامیدان مهم و بویوک فرمانی ، ملی قوشون و نظام‌وظیفه باره‌سینده اولان قرارین بویوک شادلیق احساسی ایله قبول اینمه‌سیدیر.

نظام وظیفه اعلانلارینین تبریزده اوپالاندیرمش اولدوغی شور و شعف گورولمه‌میش و سابقه‌سیز ایدی...

بونلار هامیسی ملتین ئوزینه اینانما‌سی و سارسیلماز قدرتینه بی آپارما‌سینین بیرینجی تبجه‌لریدر.

اودور که یوگوسلاویا مطبوعات نماینده‌سی گوردیکی منظره‌لردن بو نتیجه‌یه گلمیشدیر که « دنیادا آز ملت

بقیه‌سی ۴ نجی صحفه‌ده



یوگوسلاویا

## مطبوعات آتاشه‌سینین

### آذربایجان حقنده سوزلری

تاس آژانسی طرفیندن ترتیب ایدیلمیش مطبوعاتی ضیافتده آقای (( پاول میوویچ )) مدیریمیز طرفیندن ویریلن (( آذربایجاندان نه کیمی احساسات ایله آیریلمالاری )) حقینده بئله دیدیلر :

(( من آذربایجاندا قهرمان و مبارز بیر خلق ایله تانیش اولدوم ، که ئوز آزادلیغی و حقی یولوندا کی مبارزه‌سی ایله فخر ایدیر .

**دنیادا آز ملت تاپماق اولار که ئوز ملی وارلیغی ایله ، آزاد اولموش آذربایجاندا اولدوغی کیمی افتخار ایتسین .**

من اینانادیم که بوتون آذربایجان خلقی ئوز ملی حکومتینه باغلی و صادق‌در ، و همیشه اونون دالیندا گیتمگه حاضردر .

من مشاهده ایتدیم که ملی حکومت قورولاندان بری آذربایجان دا ملی مدنیت یاراتماق یولوندا بیوک قدم‌لر گوتورولموشدر .

آذربایجانیلار آراسیندا من بیر نفره راست گلمدیم که باشقا بیر ملته عداوت بسله‌سین .

آذربایجان نهضتنین بویوک موفقیتلریندن بیریسی ده بودور که

بقیه‌سی ۴ نجی صحفه‌ده

## بویوك ، ئولکه‌نین ، بویوك رهبرینین بویوك نطقی

بویوك و دوست قونشوموز اولان سوویت اتفاقی سگر ایلدن سونرا انتخابات موسمین گنچیرمکده‌در.

بو انتخابات‌دنیانین ان دموکراتیك قانونی اولان ۱۹۳۶ نجی ایلده تصویب اولموش « ستالین قانون اساسی » اوزره جریان ایتمکده‌در.

بو قانون‌اساسی باره‌سینده آلمان یهودی یازیچیلاریندان اولان « امیل لودویك » : ستالین حقینده ۱۹۴۲ نجی ایلده نشر ایتدیگی بیر بیوگرافی ده بئله قضاوت ایدیر :

« بو قانون اساسی دنیا دا ان دموکراتیك قانون‌دور ، او حتی آمریکا نین اساسی قانونوندان دا دموکراتیك در . بو قانوندا دنیاده بیرنجی دفعه ویبرنجی‌لوك‌ده‌اولاراق ، وطنداشلار ایچون ایشلمك حقی ، استراحت حقی قادینلار ایله کیشی لر ایچون حقیقی برابرلیك حقی تانینمیشدر ، ایندیه قدر هیچ بیر آیری قانوندا بو کیمی ماده‌لر قید ایدیلمه‌مشدر، »

بو قانون هر ساحه‌ده اولدوغی کیمی سئچگی لر ، سئچی جی‌لر و سئچیلن لر باره‌سینده ان دموکراتیك بیر ماده‌یه مالکدر .

او ماده‌یه گوره دموکراسی تاریخینده بیرنجی دفعه اولاراق بیر قانون سئچی جی یه ، ایسته دیگی وقت سئچدیگی نماینده نی نمایندگیك کرسی سیندن ایندیرب باشقاسینی اونون یرینه قویماق حقی تانیمیشدر.

ایندیه قدر باشقا ئولکه‌لرده انتخاب ایلیرلر ، بئله بیر حق قائل اولمادیغینا گوره ، ملت وکیل‌لری پارلمانا گیدیب وکالت کرسی‌سینه جلوس ایله‌دیکدن سونرا ، ئوز هوا و هوسی ایسته‌دیگی یولا قویشولوب گیدیر و انتخاب ایده‌ن هیچ وجهیله آرزو سنا اعتنا ایتمیردی و ایتمیرده .

بونون ان بارز نمونه‌سی تهران مجلسینده اوتوروب خلقین لعنلاینا باخمادان ئوز آلچاق هوسلری ایله اوغراشان نماینده‌لری‌در.

اودرکه ایندی اوروپانین حرب دن سونراکی دموکرات‌ئولکه‌لرینده تدوین اولونان اساسی قانونلاردا بو موضوعا دقیق توجه ایدیلیر و سوویت اساسی قانونی‌بیرمدل کیمی تلقی اولونور. نتیجه‌کی فرانسه ، مؤسسان مجلسی‌قانون اساسی تدوینی کمیسیونودا بو ماده‌نی عینا فرانسه نین گله‌جك قانون اساسی سینده یرلشمه‌سینی قبول ایتمیشدیر.

سوویت انتخاباتینین ان بویوك تمایز نشانه‌سی اولان‌بونلکه‌نی‌نذکر ویرمکله‌اوخوجولاری ایندی‌سوویت اتفاقندا جریان ایدن سئچگی‌لرین ماهیتینه‌آشنا ایتمیش‌اولورام ، سانیرام.

سوویت اتفاقندا انتخاباتین باشلاماسی مناسبتیله بوتون سوویت خلقلری طرفیندن نامزد گوسترلمیش رفیق ستالین بیر انتخاباتی نطق سویله‌میشدر ،

بقیه‌سی ۴ نجی صحفه‌ده

## فرمان

### نمره ۱ و ۱۷ بهمن ۱۳۲۴ تاریخلی فرمانین تعقیبنده امر ویریرم چاغیریشا (احضار) باشلانسین .

الف - ارومیه ناحیه‌سی ۱۳۲۴ اسفند آینین ۱ یندن سونرا

ب - اهر و مشگین شهر و خلخال و هشترود ناحیه لرینده گله‌جگده خصوصی اعلان وسیله‌سیله تعیین اولونان تاریخدن چاغیریش باشلاناجاق .

آذربایجان خلق قوشونلار وزیری . کاویان

فتحی خشگنابی

## زنجاندا نشر اولینان
# آذر روزنامه سی

ایندیه کیمی قانون اساسی و مشروطیتدن ئوز شخصی نفعلرینه استفاده ایدن فاسد هیئت حاکمه دستگاهی قانون اساسی ، مشروطه و آیری قانونلارا استناد ایتمکله بونلاری ئوزینه آلت قرار ویروب بیزیم خلقی آزادلیغیمیزی تعطیل ایدەرک بیزیم استعدادیمیزی ، ملی سیاسی رشدیمیزی رکود حالینده ساخلاییب دوشونجه میزی محدود ایتمیشدر .

فقط ایچی بوش طبل کیمی بالان یئره « آزادلیق » عنوانینی قاباغا چکیب کورولدەمکله ، ظاهری آلدادیجی شعارلاری بوراخماقلا . خلقیمیزی قناعت حالینده ساخلاییب و یا خود قانع اولماغا مجبور ایدیردیلر :

اونلار « نامەنین ! » حکومت سوردیگی دوره‌یه « مشعشع عصره » آدلاندیریب بوتون معارف ، مدنیتی اونون « همایونی » آدینا منحصر ائدەرک هر ایشی اونون « شاهانه » ارادەسیندەن آسیلی بیلیردیلر .

بو ایشلرین اساس سیزلیغی آیدین بیر موضوع اولدیغی حالدا اساسا مشروطیت قانونلاری نین روحی ایله ده ابدا تطبیق اولا بیلمزدی ، شاه دموکراسی بیر ئولکەده تشریفاتی بیر مقام اولدیغی ایچون عموم خلقین عقیدەسینی ترور ایتمگه و اونلارا استه دیگین ایلەمگه حقلی دگیلدی .

مجلس ، خلقین نماینده لری نین یئری اولدیغی حالدا ، اورادا بیرعده ... عنصرلر ملتین نماینده لیک ... یئرلرینی اشغال ایدیب ئوز شخصی ... نظرده دوتماقلا اورادا وجوده ... قانونلاری ئوز طبقاتی نفعلرینه ... تصویبیندەن گئچیرمیلمزدیلر .

... ملیوتلیق جمعیتی اولان بیر ... ئولکه نین محصوللارینی آپاریب ... قازلرینه شیك آپارتمانلار دوزەلده ... بیلمزدیلر .

بورادا بو سؤال قاباغا گلیر :

آیا نه ایچون خلقیمیز بو تجاوزلرین مقابلینده سکوت ایتمیشدر ؟

بونین جوابی چوخ ساده در : بوتون دولت دستگاهلاری طهران حکومتی نین تعمیه ایشله‌ییردی .

پلیس ، ژاندارم ، عدلیه .... که خلقین حقوقینی حفظ ایتمکدن ئوته ری وجوده گلمیشلر ، عمومیا طهران هیئت حاکمه سنین الینده بیر آلت کیمی اونلارین شخصی و استعماری مقصدلرین تامین ایتمکدن ئوته‌ری ایشله نیردی .

مطبوعات که خلقین حقوقینی حلقه د و شو ند و ر و ب و اونلارین دوشونجه دائرەلرینی ، سیاسی معلوماتلارینی بوتون اجتماعی و بین‌المللی ساحه‌لرده گنیشلندیرمکدن ئوته‌ری در . اونلارین خصوصی مدیحه‌خوانی اولموشدولار .

بو نحو ایله خلقی دوشونمگه اجازه ویرمیردیلر و بوسیتون محدودیت حصاریندا ساخلامیشدیلار .

آذربایجان‌دا بیر ایکی روزنامه وار ایدی که شهریوردن قاباق طهران هیئت حاکمه‌سینین مدیحه‌خوانی اولاراق ( پرورش افکار ) مؤسسەلری‌نین ناشر افکاری ایدیلر .

شهریور حادثه سیندن سونرا دیدیلر که دیکتاتورلیق رژیمی دەگیشیلیب و آرادان گیتمیشدر . حالبوکی اودستگاه یرینده قالمیشدر .

مطبوعات آزادلیقی‌ایسه خلقین او بیری اجتماعی حقوقلاری کیمی غصب اولوب وتمامیله آرادان گیتمیشدر .

ملی حکومتمیز قورولدیقدان سونرا خلقمیز ئوز عقیده لرینی و آرمانلارینی ، مرامنامه میزده قید اولدیقی کیمی دیمگه و نشر ایتمگه موفق اولموشلار .

آذربایجان روزنامه‌سیندەن علاوه آیری روزنامه‌لرده هەلیکده انتشار تاپیب وتاپمادادر .

او جمله‌دن زنجان‌دا نشر اولینان ( آذر ) روزنامه‌سیدر که اونون بیرینجی شماره‌سی ادارەمیزه گلیبدر . بو روزنامه چوخ جالب توجه‌در و اونون یازیجی‌لاری‌ ایسه روشنفکر و معلوماتلی یازیجی لاردان تشکیل تاپاراق چوخ اثرسان حالدا اونو نشر ایتمیشلر .

مطبوعات آزادلیقی خلقیمیزین دوشونجه سویه‌سی انکشافیندا بویوك رول‌لار اوینامااقلا برابر اونلارین ملی نبوغ واستعدادلارین‌دا ظاهره چیخارا بیلر .

زنجان‌دا نشر اولینان « آذر » روزنامه سی ، خلقیمیزین ئوز فکرلرینی و عقیده‌لرینی نشر ایتمك ایچون امکان تاپماسیندان و گله‌جکده بو امکانین گنیشلنمگیندن بیر نمونه‌در .

بیز (آذر) روزنامه‌سنین انتشاریوتون تاپماسینی زنجان خلقینه تبریك دییب و اونون یازیجی هیئتنین موفقیتنی آرزو ایدیریك .

غفار هریسچی (کندلی)

# خلیقمیز ئوزلرینی انجمنلر
## سنچگی‌لرینه حاضرلاشدر مالیدرلر

فرقه اوز مرکزی کمیته سینین عمومی اجلاسندا آذربایجان خلقینین اللر بویی حسرتینی چکدیکلری آرزو لرینه‌ اوغون قرارلار چخارتیب فرقه مسئول لارینا اونلارین اجراسینی تاپشیرمشدر بو مسئولیت نه تك فرقه نین مسئول اشچی‌لری نین قباقندا دوروب بلکه ان ساده عضولردن دوتموش هامو بو قرارلاری حیاته کچیرمکدن اوتری جد و جهد ایتمه‌لی درلر فرقه ان اول دفعه‌ده خلقیمیزی حقیقی آزادلیق و دموکراتیا یه یاخینلاشدیرماقدان اوتری ولایتی و بلوك انجمنلرینین تیزلیکله معین وقتده آذربایجانین هر بیر نقطه‌سینده اجرا اولنماسینی قراره آلمشدر آذربایجان خلقی بو انتخاباتدان سونرا داها آزاد داها خوشبخت و داها شن حیاته باشلایوب و گوندەلك طلباتنی اوز سنچدیگی انجمن لرین واسطه سیله دولتمزین قولاقینا چاتدیریب و دولتمیز خلقدن اولدیغی ایچون هر بیر وقتده هر محلین خلقلرینین طلباتنی نظرده آلوب و اونلاری اجرایه گتورمکدن اوتری لازمی اقدامات ایلیه جکدر بوندان باشقا خلقمیز انجمنلر واسطه سیله اوز ایشلرینه یاخیندان نظارت ایدوب و دولت مامورلارینین اعمالینده و رفتاریندە یاخیندان کونترول ایده جکدر . بونا گوره فرقه عضولری‌نیز هر محلده اولورسا اولسون قاباقلاردا بیوك بیر مسئولیت دورور اونلار گرك خلقمیزی بیوك متینگ و کنفرانسلار ایله انجمن لرین منافعه‌یاقیندان تانیش ایدوب واونی انتخاباتده فعال صورتده اشتراك اتمه‌گه حاضر ایتسونلر بوسوز ایله اولماز هامی گرك سعی ایتسون چوخ ایشله‌سین تا بو مهم مسئله‌ده فرقه کاندیدلری انتخاب اولنسونلار دوغرو در خلقمیز و قیه ایناییر و بی شك فرقه میزون کاندیدلری آذربایجانین هر بیر نقطه‌سینده اکثریتی آپاراجاقلار لاکن گرك بیز اوز فعالیتمیزله فرقه‌و وظیفه میزه انجام ویرەك و آذربایجا نین رشید و قهرمان اوغوللاری آزادلیغمیزی و مختاریتمیزی محکم ساخلاماق اوستنده قورخمادان اوتری انجمن لرین انتخاباتنده ان فعال صورتده اشتراك ایتمه لیدرلر قوی خلقمیز بوندان سونرا گون بگون ترقی وتکامله دوغری گیتسون قوی خلقیمیز آزادلیغا تشنه لر انجمنلر ملی دولتمیزین شوره سینی تشکیل ایدیرلر خلق گرك اوزی اوز ایشنده نظارت ایتمکدن اوتری ایندیدن حاضرلاشا هر زاد هر شئی گرك فرقه میزین انتخاباتنده موفق اولماسنا صرف اولا بیزیم اولینجی خودمختارت دوره سینده سچیلمش انجمنلر نماینده لری دوغرو دان دوغرویه آذربایجانین ان صداقتلی و پاکدامن اوغوللاریندان اولمالیدر بیزیم انجمن لر وکیل لریمز ملی مجلسمیزین نماینده لری خلق وکیل لری گرك اولسونلار آذربایجان خلقی بو انتخاباتدان سونرا آزاد و شن حیاته دوغری اوجا قدملرله گیدوب و بشه‌حك دولتمیز داها قوتله جکدر و ئولکه‌میزده آزادلیق حقیقی معناسیله اجرا اولاجاق بونا گوره لازمدر بوتون آذربایجان خلقی اوز خوشبختلیقندان اوتری داها ایشله‌سین و انجمن‌لرون نه اولدو قنی خلقه‌و خلق کتله‌سنی باشا سالسین بیز گرك ملی دولتمیزی و آزادلیقمیزی قوتلندیرمکدن اوتری اوزموزی انجمنلر انتخاباتنا حاضرلاشدیراق

# (حریت)

قاچو بدو ر غول ظلم ایلر تبسم حور حریت
طلوعه سالدی پارلاق اولدوزون منشور حریت
بهار اولدی خزان کچدی فضا دلکش هوا خرم
چمنده قدین آچدی نرگس مخمور حریت
فراق یاردن ایللر بویی حسرت چکن بلبل
گل اوستنده غزل خان دور باشندا شور حریت
تماشایه گلن ملت دوتوب گل دسته سین الده
هامی خرم دل وخندان اولوب مسرور حریت
گیدیب الحمدلله ملتین وضع اسف ناکی
تماماً رد اولوب یولدا اولان محذور حریت
فضای آذربایجان نور باران اولدی عدلیله
شقاوت پردەسی گیندی آچیلدی دور حریت
بو گون ملت آلوب اوز حق مظلومین قیامیله
ایدیب ثبت اناالحق کلمه سین منصور حریت
مشعشع دور زبسکه دیو استبدادی کوراندی
طلعلع طور همت دن ایدن بر نور حریت
بو گون بر نکته وار لازمدی بولداشلار هامی بیلسین
او کسلر که ایدیب بو اولکەده مهجور حریت
اگرچه جهد ایدیب ملی حکومت ایتمیشوق تاسیس
قراری سالموشوق هر کس اولوب منفور حریت
ولی بوندان سورا لازمدی محکم برچمین دوتسون
بیز آذربایجان اوغلانلاری مأمور حریت
رشادتله وطن داشلار گرکدر ال اله ویرسین
عمل دورا قیا قیله فقط منظور حریت
بو نهضت اوسته آذربایجانلی آدلانار حتماً
تواریخین در خشان صفحه سینده بور حریت

حسین علی زادگان

(م - مجیری)

# مبارزەمیز
## دوام ایدیر

ایکنجی جهان محاربه‌سی بشرینه آغیر و کسگین ضربه‌لر ووردی ایسه‌ده نتیجه‌ده دنیا افکارعمومیه‌سینده‌ نئی بیر دونمو عمله گتیردی ، بو فکر دگیشکیلیکی نه تك آوروپا بلکه بوتون دنیا ملتلری خصوصا قرنلر بویی امپریالیزم تپیکی آلتندا ازیلمیش شرق اولکه‌لری آراسیندا ایندی حقیقت و آزادلیغا دوغرو گیدن قیزغین مبارزه‌لردن داها آیدین آنلاشیلیر .

هله محاربه نین اودلاری آلو لاری ایچرسنده حیاته چیخان سیاسی و اجتماعی حادثه‌لر دنیا خلقلرینی آیدینجاسنا دوشوندوردی که بیر داها ملتلری اسارت آلتندا ساخلاراق اونلارین زحمت حقلریندن استفاده ایتمك ایچون میدانه چیخارلمش کهنه اجتماعی اصوللارین صون زمانی گلیب‌چاتمیشدی ، اونا گوره محاربه قورتاران کیمی ایللر بویی استعمار اسارتی و نفوذی آلتندا یاشایان خلقلر الرینده اولان سلاحلارلا امپریالیزمین تهدیدینه ، اسارت زنجیرلرین ایدی اولاراق قیریب ئوز آزادلیقلاری اوغروندا ملی مبارزەلرینه باشلادیلار .

نهایت بو گون دنیانین هر بیر نقطه‌سینده ایللر بویی اسارت آلتندا عمر سوردن انسانلار قهرمانجاسنا ئوز آزادلیقلاری اوغروندا قیزغین مبارزەیه گیریشیبلر .

بو ملتی مبارزه‌لرین ایچرسینده اودلار ، اولکه‌سی سایلان دوغما آذربایجانیمیزین مقدس نهضتی ان مهم و گورکملی بیر دوتور اونا گوره‌کی شرق ملتلری ایچرسینده تاریخلر بویی اوز استعدادینی وملتینی ثبوته یتیرمیش اولان آذربایجان خلقی‌نین بو ملی و مقدس قیامی یاخین بیر زماندا حقیقته و آزادلیغا دوغرو باشلاناجاق شرق اولکه‌لری انقلابین افتخارلی بیر مقدمه سیدر داها دوغروسی بو گون آذربایجاندان پارلایان سعادت و آزادلیق گونشی بوتون استعمار آلتیندا ساخلانان شرق اولکه لرینی ایشیقلاندیراجاقدر .

نهایت آذربایجان خلقینین بو گونکی ملی نهضتی ایگیرمنجی عصرین شرق انقلابی تاریخینده قیزیل قان ایله یازیلمیش بیر سر لوحه تشکیل ایده‌جکدر .

آذربایجانین قهرمان خلقی بوتون دنیا ملتلرینه افتخارایله بیلدیردی که باشقا دیری ملتلر کیمی آزاد حیات قورماقا استعدادی و قدرتی واردر .

بوتون مظلوم ملتلر طرفیندن آزادلیقا دوغرو آپاریلان مبارزه‌لر شدتلنیرکن اسارتین قارا بولوتلاری آسماندان چکیلیب و استعمار کمه سی بوتون دنیا ملتلری قاموسوندان سیلینیر .

یاشاسین آزادلیق !
محو اولسون اسارت !

غ ر - جاویدان

## رهبرین جاغیریشی

فرقه‌میز و ملی دولتیمیز و ... نامه‌میزین کچمش نمره‌سینده بوتون آذربایجان خلقینه بیر قرکیمی ملی قوشون سیرالارینا داخل اولوب اوز آنا یوردوموز اولان آذربایجانی داخلی و خارجی ارتجاعی قوه‌لرین قره پنجه‌سیندن ابدی اولاراق قورتارماق و حفظ ایتمک ایچون جاغیر میشدر: همان جاغیرش آذربایجانین بوتون نقطه‌لرینده ایلدیریم سسلندیگی حالدا تهران حکومتینین قولاقلاریندا ایسه گورولتولی سس ویرب اوقاسد دستگاهین اساسینی سالمیشدر.

بو جاغیرش آذربایجان ملتینین ایللردن بری حسرتینی چکدیگی آرزولاریندان اولدیغی ایچون آذربایجان ملتی اوز داهی رهبری‌نین جاغیریشینی صداقت و فداکارلیقله قارشیلاوب بوزده یوز عملی ایتمگه اوزلرینی حاضر ویریرلر. بو جاغیریش آذربایجانین ملی آزادلیق واستقلالیتی یولوندا جانیندان گچن رشید و فداکار فدائیلرینی و ... ویریر. اونلارین اوز بالالاری کیمی دشمنه قارشی ... اولدوقلاری و دشمنه تولوم دیریم ... آماده اولماقی خاطرلادیر. آذربایجان خلقینی سرکرده‌لرینین باشی همیشه اوجا اولمیش و بونده اوجا اولاجاقدیر.

آذربایجان خلقی رهبرین جاغیریشینی عملده نشان ویره‌جگینه آند ایچیر بو جاغیرش آذربایجانین ایگیت و دونمز اوغوللاری اولان بابکی، جوانشیری، ستارخانی و شیخ محمد خیابانی نی خاطرلاداراق یارانمش اولدیغیمیز فرقه و ملی دولتیمیزین آذربایجان ملتینین ترقی و تمدن یولوندا قویدوغی اساسلاری محکم‌لندیریر.

رهبرین قید ایتدیگی ... یاشاماق ایسته‌ین تولومه حاضر اولمالیدیر.. شعاری آلتیندا بیز هر بیر لساسیمیزی قورا بیلریک اونا گوره اوشاقلاریمیز، قوجالاریمیز قیز و قادینلاریمیز بیر نفر کیمی سلاحا ساریلوب بیزه روح ویرمن آنا یوردوموز اولان عزیز آذربایجانیمیزی وملی استقلالیتیمیزی گوز بیگی کیمی حفظ ایدیب عهده میزه دوشن وظیفه‌یه قهرمان کیمی قهرمانجاسینا انجام ویرمگه حاضر اولاق: بو جاغیریش بیزی آیاغا قالدیردی کیمی دشمنی دیزه چوکدو رور ولی بیز دشمنی دیزه چوکه سیلن کفایتلنمه‌لییک اونون آخرینجی رشه‌سینی بیله قازوب یردن چیخارتمالیق بیر سوزیله بو جاغیریش آذربایجانلیلاری یاشاماق ایستین ملتلر کیمی مبارزه ایتمگه یول گوستریر.

آذربایجان ملتی آزاد بیر ملت اولوب یاشاماق ایستدیگی ایچون اوزینه ویردیگی سوزدن دونمیه‌رک مبارزه میدانیندان بیر قدمده بیله گیری قویماجاق و هرنه قیمته اولورسا اولسون آلدیغی ملی آزادلیغینی و یارانمش اولدیغی ملی دولتنی قطره قانی قالانجدر حفظ ایدوب و اونی یاشاداجاق بو جاغیریش آذربایجان ملتینین روحی‌در. بو جاغیرش دشمنین قولاقلاریندا گورولایان جاغیریش آذربایجان ملتینین استقلالیتی یولوندا ...بینین اساسی‌در. بو جاغیریش آذربایجان ملتینه بیلمز بیر قدرت‌در. بو آذربایجان ملتینین خوشبخت دیدیگی «اولمک وار دونمک یوخدور» شعاری‌در.

صغرا - قادری

### آدین شرفلیدر، سنین ای قادین البیله قوردوغون بارلی باغچالار بیزیم بویئرلرده بیر مثال دا وار

سووت آذربایجانی نین ستالین مکافاتی آلمیش خلق شاعری «صمد وورغون» پارلاق بیر حقیقت سویله مشدر بو مثل آتادان بابادان قالمابیر مثل‌در. که دیرلر: «اصلانین ارکگی، دیشی سی اولماز» عین زماندا اگر بو کلمه‌نین معنی نی بیز چیخارداق بو مثالین عین حقیقت اولماسی آشکار اولار.

طهران حکومتی نین جنایتکار سیاستی نین نتیجه سینده ایندیه کیمی آذربایجاندا قادینلارا هیچ اهمیت ویرلمییردی، بیز قادینلاری، آتالار یمیزقول کیمی پولا ساتیب اونباشیندا بیر قیزی اللی یاشیندا جاه و جلاللی بیر کیشی یه ویریردیلر و قیزیندا حقی یوخ ایدی بیر اعتراض ایله‌سین اعتراض ایدیردی ایسه اونو ناسما قارالایله زوریلن او کیشی یه ویریردیلر بو وضعیتده قادینلار اوز اجتماعی حقوقلاریندان تماماً محروم اولموشدیلار وصون درجه‌ده بدبخت لیک ایله یاشاییردیلار.

ایندی بیز آذربایجان دموکرات فرقه‌سینین رهبرلیگی سایه سینده اوز اجتماعی حقوقلاریمیزا مالک اولاراق آذربایجان تاریخینده شرفلی بیر صحیفه آچمیشیق.

### داهی‌لر آناسی چاغریلیر آدین طوفانلار قوپاداسار الپ سولماز اصلانین ارکگی دیشی - ی اولماز

آذربایجانین قهرمان و شهامتلی اوغوللارینی بیز اوز قوجاقلاریمیزدا تربیه ایتملی ییک آذربایجانی قولدورلارین اللرین دن قورتارماق ایچون بیز اوز قهرمان قارداشلاریمیزی تشویق ایتمکله، اوزیمیزده اونلار ایله برابر وطنیمیزین و خلق میزین آزادلیغی اوغروندا چالیشمالیق.

آذربایجانین تاریخنده قادینلاردا بویوک قهرمانلیق لار گوستریب و تاریخیمیزی زینت لندیرمشلر.

اوجمله‌دن قاجاق نبی نین آروادی هاجر خانم و یازیجی خورشید بانوی ناتوان و زینب پاشا دائما آت بلیند، اولان شاهسون و کرد قادینلاری و ایندی ایسه عمله گلن جوان قیزلار و گلین لردن جوان شاعره میز مدینه علی اکبرزاده و آذربایجان روزنامه‌سینده مقاله‌لری درج اولونان قادینلار سایلیرلار.

ملی دولتیمیزین مساعد و محیط و شرائط یاراتماقلا قادینلاردا اوز طبیعی استعداد لاریندان استفاده ایتمگه امکان تاپا بیله جکلر.

بیز هامومیز ملی دولتیمیزین پشتیبانی اولاراق گله‌جکده اوز ملی وظیفه لریمیزی افتخار ایله برینه یتیره‌جه‌ییک یاشاسین بتون خلقمیز، خوشبخت لیک و حقوق ویرن ملی حکومتمیز!

## اعلان

آذربایجاندا رساماق صنعتینی تشویق ایتمک و اهالینی آذربایجان رساملارینین اثرلریله تانش ایتمک مقصدیله وکسین تبریزده کی مدنیت ایوینده ایران آذربایجانی رساملارینین اثرلرینین سرگی تشکیل ایدیلیر.

سرگیده اشتراک ایتمک ایسته‌ین رساملار اوز اثرلرینی سووت مدنیت ایوینین سرگی قومسیونینا تقدیم ایتمه‌لیدرلر.

سرگی یه آشاغیداکی اثرلر قبول ایدیله جکدر:

١ - مداد ایله ایفا اولونمش طابلولار
٢ - یاغلی و سولی رنگلرله ایفا اولونمش طابلولار
٣ - قلم ایله ایفا اولونمش طابلولار
۴ - آذربایجان میناتوری
۵ - خالیچه نقشه سی طابلولاری وخالیچالار
٦ - کاشیه دائر نقشیه طابلولاری

اثرلر ١٩۴٦ نجی ایل فیورال آینین برندن بهمن آینین ١٢ سیندن مارت آینین ١۵ (اسفندین ۲۴) نه‌قدر قبول اولونا جاقدر. اثرلری قبول اولونان بتون رساملارا گوموش نشانلار و برنجیلیک قازانانلارا ایسه علاوه اولاراق اوچ درجه‌لی مکافات ویریله جکدر:

١ نجی درجه مکافات بش مین ریال
٢ نجی درجه مکافات اوچ مین ریال
٣ - نجی درجه مکافات ایکی مین ریال

سرگی ایکی آی دوام ایدیب تبریز واطرافدان گلن اهالینی رساملارین اثرلری ایله تانش ایده‌جکدر. سرگی باغلاندیقدان سونرا اثرلر اوز صاحبلرینه قایتاریلا جاقدر.

مدنیت ایوی مدیریتی

## اداره‌میزه گونده‌ریلن

### مقاله‌لرین خلاصه‌سی

آقای رضا خشگابی یازدیغی مقاله‌ده قید ایدیر که آذربایجان فدائیلری اوز تاریخی رشادتلرین بوتون دنیایه اثبات ایدیب وایندی‌ده بیزیم آزادلیقمیزی حفظ ایتمک اوغروندا اساحه آلتینا گیتمیشلر. بوندان سونرا داها طهران مرتجعلری بیزیم قانیمیزی سورماقا هیچ وجهیله امکان تاپمایب وبیزی کچمیش استعماری شرطلر آلتیندا ساخلاماقا مقتدر اولا بیلمیه‌جکدر.

ایندی بوتون آذربایجان خلقی آلدیغی آزادلیغی حفظ ایتمکدن اوتری قیام ایدیب وهرقیمته اولورسا اولسون اوز وارلیقلارین بوتون دنیایه اثبات ایده‌جکلر.

## اعلان

آذربایجاندا دیموقراسی حرکاتدان بحث ایدن وبو حرکاتا عائد بوتون تاریخی سندلره حاوی:

### قیزیل صحیفه‌لر

کتابی نفیس صورتده چاپ ایدیلیب ساتیشا ویریلمشدر. ۲۰۰ صحیفه‌یه قدر اولان بو تاریخی کتابین قیمتی فقط ۲۰ ریالدر.

**فردوسی خیابانیندا «شکرچی» نین تمبر مغازه سنده ساتیله‌اقدادر.**

نمره ۱ر۱۲۱۹۵ **اعلان** ۱٦-۱۱-۲۴

تجارت یوکلرینین حمل ونقلیندن اوتری ایران شهرلرینه آذربایجان یوک کارازینین سهامی شرکت آدلی اولان شرکتی تبریزین ۸ نجی ناحیه سی فردوسی خیابانیندا بو ایلین بهمن آینین ایکینجی گونندن اعتبارا بش ایله قدر اوتوز مین تومان نقدی سرمایه ایله که اون مین تومنی نادیه و بقیه‌سی شرکاء طرفیندن تعهد اولونور تاسیس اولوب و اونین هیئت مدیره سی آقایان تقی شرفی و ابراهیم فضل و مدیر کاراژ جهاندر و حمزه قرل احمدی و حمید فرهت و یوئیل بنامیاندر شرکتین قیمتلی ورقه‌لری و چکلرینی آقایان تقی شرفی و ابراهیم فضلور اتفاقیله امضا ایده جکلر و بونلارین بیرسینین غیابیندا آقای حمید فرهت اونین عوضینه امضا ایده‌جک بو شرکت ۱۳۲۴ نجی ایلین بهمن آیینین بدینجی گونی تبریز ثبتینین داخلی شرکتلر رسمی دفترینده ۲۵ نمره‌لی ردیفده ثبت اولوبدر.

ش ۳۴ آذربایجان ثبت اسناد و املاک مدیر کلی - اعتماد

## اعــلان

**آذربایجان فدائیلرینه ویریلن هدیه‌لر ایچون تبریزین بانک ملی سینده ۴۹۰۳ نجی شماره‌ده حساب آچیلمیشدر.**
**هدیه ویره‌نلر بانگین وصول قبضی موجبنجه کمیسیوندان‌دا قبض وصول اخذ ایده‌بیلرلر.**

نمره ۱۲۲۳۰ **اعلان** ۱۷-۱۱-۲۴

او کسلر که ایستر سه لر استشهاد - رضایت نامه و بو قبیل یازیلارین آلتندا اولان امضالارینی تصدیقه یتیرسینلر ایلیه بیلر لر ثبت کل اداره سینده تشکیل اولان تصدیق امضاء دا نره سینه رجوع ایدیب امضالارینی تصدیقه یتیرسینلر ش ۲۵

۳-۵ آذربایجان ثبت اسناد و املاک مدیر کلی - **اعتماد ناطقی**

## اعلان

آذربایجاندا اقامت ایدن غیر نظامی خارجه تبعه لرینین عمومیه‌بو وسیله ایله اخطار اولور که اوز لرینه اقامت جوازی آلماقدان اوتری یا اللرینده اولان اقامت جوازلارینی تمدید ایتمکدن اوتری کمافی السابق نظمیه اداره لرینه ۱۵ گون ظرفنده مراجعه ایلمه‌لر والا مقررات اوزره تعقیب اولوناجاقلار. ۲-۳

**ش ۳٦ داخله وزارتینین معاونی وآذربایجان نظمیه لر رئیسی میلانیان**

## بویوک ، ئولکه‌نین ، بویوک رهبرینین بویوک نطقی

اول صفحه‌دن بقیه

منطقه ، ریاضی حسابا وهامیدان چوق احصائیه وآمارا پای‌بنداولان ژنرالیسیم، بو نطقنده بلشویکلر پارتیا سینین حکومت ارگانین اله گیچیر دیکدن بری الده ایتدیگی بویوک و متانی گورونمه‌میش موفقیتلری بیر فهرست حالندا سجی‌جیلره و داها دوغروسی دنیا افکار عمومیه‌سینه‌بیلدیر میشدیر . بو نطقده ستالینه مخصوص اولان منطق و تئوری قوتی ایله ، بعده اونون ئوزونه مخصوص اولان ایرونی ( مزاح وتمسخر ) لحنی بیر بیرینه قاریشمیشدیر . نطقده ستالین؛ قوموتیست فرقه‌سینین و سوودت اتفاقینین معجزه‌یه بنزر ومثلی گورونمه‌میش موفقیتلرین سایدیغی حالدا ، آزاد لیغین ، و سوودت اتفاقین کور و مغرض دشمنلرین‌ده مسخره ایتمکدن چکینمه‌میشدیر .

ژنرالیسیم ، ئوز نطقینی ایکنجی جهان محاربه‌سینین اجتماعی ، اقتصادی وسیاسی ریشه‌لرین ، علمی لحاظدان مطایبه ایتمکله باشلاییر وشه نتیجه آلیر که : « محور دولتلری علیهنه ایکنجی دنیا محاربه‌سی بیرینجی دنیا محاربه‌سیندن فرقلی اولاراق لاپ اولدن ضد فاشیست ، خلاصکارلیق محاربه‌سی سجیه‌سینی آلدی که ، بونین وظیفه‌لریندن بیری ده همچنین دمکراتیک آزادلیقلاری برپا ایتمکدن عبارت ایدی .

محور دولتلری علیهنه سوودت اتفاقینین محاربه‌یه گیرمه‌سی ایکنجی دنیا محاربه‌سینین ضد فاشیست و خلاصکارلیق سجیه‌سی بالیقرقوتله‌ندیره بیله‌ردی و حقیقتده ده قوتله‌ندیردی . »

ژنرالیسیم محاربه‌نی سوودت ئولکه‌سینین سوودت رژیمینین ، سوودت قورو‌جولوغونون بیر سیناغی و امتحان وتجربه بوته‌سی کیمی معرفیلیک ایدیر ومحاربه‌نی آغیر و موحش یارالاری قاباغیندا ایسترسه سوودت خلقلرینین قارداشلیق واتحاد باغلارینین محکملندیرمکده ایسترسه سوودت تشکیلاتینین ساغلاملغین آشکار ایتمکده ، ایسترایسه سوودت اجتماعی قورولوشونون نه اندازه اساسلی و متین اولدوغون گوستر مکده ، ها بئله قیزیل اردونون بویوک معاصر وسائطه‌سی گورونمه‌میش ظفرلر یاراتماغا قادر بیر اوردو اولدوغون نشان ویرمکده بویوک رل اوینامشدیر . ژنرالیسیم بو بارده چوق حقلی اولاراق آرتیق توقف ایتمکله دشمنلرین و بوش بوغازلارین ، سوودت اتفاقی حقنده قورخادیقلاری یالان لار و لاف لارین نه قدر گولونج و مسخره اولدوغون قدرتله آچیقا وورور و نطقی دینله‌ینلرین هدتلی آلقیشلارینا سبب اولور .

ستالین نطقنده علیهنه مهم عامل لرین سایاندا هامی دان چوخ سوسیالیست صنایع و فلاحت رژیمینه اهمیت ویریر ، او همینه اولدوغی کیمی بورادا دا بیر احصائیه ویرمکدن سوودت روسیه‌سی ایله تزار روسیه‌سی صنایعی آراسندا اولان فرقی گوسترمکدن و ۱۳ ایلده عمله گلن بویوک معجزه‌یه ( بش ایل‌لیک نقشه لرین اجراسنا ) اشارت ایتمکدن ده گری قالمیر .

بو مقایسه تک صنایعه مخصوص دگل بلکه فلاحتی ساحه‌لرده‌ده ادامه تاپیر .

ستالین بو نطقده بیر داها ترو تسکیستلرین یونگول صنایعه گوستر دیکلری علاقه‌نین نه قدر غلط ومغرضانه اولدوغون تذکر ویرمکدن سوودت اتفاقندا صنایعلشدیرمه ایشینه آغیر صنایعدن باشلانیلماغین نه اندازه‌ده دوز گون ودوغرو اولدوغون بیان ایتمکدن چکینمیر .

ستالین محاربه دوریندە حربی استحصالاتن احصائیه سین ویریر و هر رقم ایشیدن لرین گورولتولی آلقیشلاری ایله قارشیلانیر .

ژنرالیسیم نطقین سونوندا قوموتیست فرقه‌سینین گله‌جك پلانلاری باره‌سینده ده توضیحات ویریر ، بو بار ده مخصوصا چوق تیز بیر زماندا ارزاق کوپن لاری سیستمینین لغو ایدیلمه‌سی چوخ ایشله نن مال لارین استحصالتن گنیشلندیریلمه سی قیمتلری آرالدیب یاشایش سویه سنی بو کیلمه‌سی باره سنده قطعی وعده لر ویرمیشدیر .

ژنرالیسیم علمی تدقیقات مؤسسه لرینه چوق اهمیت ویریله جگین نطقنده قید ایتمیش و بو خصوصدا بئله دیمیشدیر :

« من شبهه ایتمیرم که ، « العلما مزه لازمی کومکی گوسترسه‌ك ، اولار یاخین بیر زماندا نه‌اینکه مرزن خارجنده‌کی علمین نائلیتلرینه ، نه اینکه چاتا بیلرلر ، حتی اونی قوته بیلرلرده . »

ستالین صنایع باره سینده گله‌جکده صنعت قدرتنی گیجیشه نسبت اوچ قات یوکسلتمك لزومنا و امکانتا اشارت ایتمیشدیر .

نطقین سون پارچاسندا ژنرالیسیم ستالین انتقادین حتی جالب گلمیش بیر قدرتین باره سینده نه قدراهمیتلی اولدوغون و قوموتیست فرقه‌سی ئوز دوزگون و دوغرو یولونا انتقاد سایه سینده گلدیگین سویلرکن بئله دیمیشدیر :

« ئولکه‌میزین قوموتیست فرقه‌سی تنقیددن و یوخلامادان قورخمایدی ، اونن ده‌گری چوخ اولمازدی قوموتیست فرقه‌سی سه‌چیجیلرین حکمنی قبول ایتمگه حاضردر . »

§§§

بو بویوك و درین معنالی نطق بیر بویوك ئولکه‌نین بویوك رهبری طرفیندن ، انتخاباتا نامزد گوستریلدیگی حالدا ایراد ایدیلمیشدیر .

بو نطقله بیر یاخیش بو کیمی موفقیتلری الده ایدن فرقه‌نین و اونون رهبرلرینین ایش باشندا قالماغا ، دولت دستگاهین دولاندیرماغا و بیر ئولکه‌نی داهادا ایره‌لی لره آپارماغا نه قدر لایق و یارارلی اولدوغون وسوودت اتفاقندا یاشایان خلقلرین ئوز حکومتنه و رهبرینه گوستردیگی علاقه و اعتمادا نه اندازه حقلی اولدوقلارین آیدین گوستریر .

احمد ـ احمد

---

### ئوزونه ایناتمیش ملت ...

ا نجی صفحه‌دن بقیه

تاپماق اولار که ئوز ملی وارلیغی ایله آزاد اولموش آذربایجاندا اولدوغی کیبی افتخار ایتسین .

باش وزیریمیز آقای پیشه‌وری‌ده دونن تئتر اینده ییگیمیز نطقنده بو مسئله‌یه اشارت ایتمیش و آذربایجان ملتینده اویانمیش ایمان و افتخاردان بیر نمونه گوسترمك‌ایچون بیر خارجی ناظرین سوزلرینی بئله بیان ایله‌میشلر .

« من بیر خارجی ایله دانیشیردیم او دیردیکه من قاباقجا کندلی‌لری آغیر یوك آلتندا ازیلمش کیبی باش آشاغی و کدرلی گوروردوم ، اما ایندی همان کندلی‌لر یاتالارینین جیریق و کهنه اولدیغینه باخمیاراق باشلارینی اوجا دوتوب ئوزلرینی مستقل انسان حساب ایله‌یرلر . »

بو ایمان و ایناتیچ بیزیم گله‌جك سعادتمیز و خوشبخت لیگیمیزین ان محکم‌دایاقدر تئلی‌دیر و ورمیسه‌بیر ، وئوزونه اینانان هیچ ملتین حاکمیت و آزادلیغی حقینه تجاوز ایتمك اولماز .

---

## فدائی دسته‌لرینه

### بو اشخاص طرفیندن هدیه اولونوبدر

| | | |
|---|---|---|
| ابو الحسن بهمن | ۱۰۰ | ریال |
| محمد علی آرا | ۱۵۰ | « |
| محمد عظیما | ۳۰۰ | « |
| مهدی سلحشور | ۱۰۰ | « |
| علی عدیلی | ۱۰۰ | « |
| عباس پورزند | ۱۰۰ | « |
| حسن فرش عالی | ۸۰ | « |
| هاشم نجات | ۵۰ | « |
| اسماعیل حکیم زاده | ۵۰ | « |
| محمد غلام باشی زاده | ۵۰ | « |
| اصیلی | ۵۰ | « |
| زعفرانچی | ۵۰ | « |
| کله‌چاهی | ۵۰ | « |
| عین اله بهجت ساسان | ۵۰ | « |

میناب کارخانه‌سینین کارگرلری یوسف ماطر و میان توسطی ایله ۱۳۰۵ ریال

| | | |
|---|---|---|
| ذبیح اله شریفی | ۵۰ | ریال |
| غفار حریمچی | ۵۰ | « |
| اسماعیل محمدی | ۵۰ | « |
| نصرت حبیب الهی | ۵۰ | « |
| بهمن نونهال | ۳۰ | « |
| میرزا باقر امیرخیزی | ۵۰ | « |
| محمد علی یساری‌مرندی | ۱۱۰۰ | « |

---

## یوغوسلاویا و سوودت غزیته‌لری

### مخبرلرینین ملی مجلسیمیزین محترم رئیسی آقای شبستری ایله مصاحبه‌لری

شنبه گونی بهمن آیینین ۲۰ سینده ساعت ۱۱ حدودیندا ، یوگوسلاویا غزیته‌لری مخبری آقای پاوله‌میوویچ و آزانش تاس مخبری آقای مدویدوف ایله بیرلیکده آذربایجان ملی مجلسی رئیسی آقای شبستری ایله مصاحبه ایدەرك آشاغیدا کی سئواللاری ایتمیشلر .

س . ـ آذربایجاندا وجوده گلن بو دیموقراتیك نهضت لردن آذربایجان خلقینین منظوری نه در . ؟ و هانسی هدفه دوغری گیتمك ایستیرلر ؟

( ۱ ) ج ـ آذربایجان ملتینین بو نهضتیندن مقصدی چوخ آیدین بیر مسئله در : خلقیمزین مسلم حقی اولان ئوز آنا دیلینه و ملی معارفینه مالك اولوب و اوبلارین تربیسی یولیندا چالیشماق و ئوز مقدراتینی ( نیجه‌که ئوزیمیز آییری مشخص بیر ملتیك ) اله آلوب بوندان سونرا دیموکراسی اصولیله اداره ایتمکدن عبارتدر .

س . ـ آذربایجانین ملی مجلسینین وکیل‌لری ، هانسی طبقه‌لردن تشکیل تاپیب در . ؟

ج . ـ آذربایجاندا یاشان عموم خلق طبقه‌لریندن : تاجر ، مالك ، روحانی ، فعله ، اکینچی و سایر طبقه‌لردن تشکیل اولونوبدر .

س . ـ ایران دا بوندان قاباق قادینلارین آزادلیقلاری وارایدی‌می یا یوخ ایدی ؟

ج . ـ ملی حکومتین تشکیلیندن اول قادینلارین حقلری تانینمامیشدی ، اما ایندی هر بیر قسمتده و هر بیر خصوصدا قادینلار کیشی لر ایله مساوی حقلره مالك درلر و تمام سیچگیلرده ! انتخاب ایتمك وانتخاب و انتخاب اولناق حقنی اله آلمیشلار در . مثلا ملت مجلسی سیچگیرینه و بلدیه انجمنی انتخابینه عملا شرکت ایتدیلر .

بورادا مخبرلرین سئوالی‌لاری قورتاردیقدان سونرا آقای شبستری آشاغیداکی سئواللاری سوروشدیلار

س . ـ یوغوسلاویا خلقی آذربایجاندا اولان بو بویوك دموقراتیك نهضته نه گوزیله باخیرلار ؟

ج . ـ چون یوغوسلاویا خلقی ایللر بویی مرتجع لر ایله مبارزه آپاروب سونوندا ئوز خلقلرینه نایل اولوب و ایندی‌کی حالدا آزادلیق میوه سیندن بهره آپارماقدادیرلار ، اونا گوره ده آذربایجان خلقینین بو نهضتینه احترام گوزیله باخوب آلقیشلاییرلار .

س . ـ سیز نه وقت ایرانا و آذربایجانا گلمیش سینیز ؟ و کیملر ایله ملاقات ایتمیش سیز ؟ و هارا لارا گیدیب سینیز ؟

ج . ـ بیز ایرانا گلوب ، اونین تمام نقطه‌لرینده مختلف محافل ایله ملاقات ایتمیشیك . و ۳ گون در آذربایجانا گلمیشیك . و ایلك ملاقاتیمز برنجی دفعه آذربایجاندا بو ملی مجلسه گلمك اولمشدر . و سونرا آقای پیشه وری ایله ملاقات ایتمك ایستیریك .

بوخاریداکی مصاحبه‌لر بورادا قورتاردیقدان سونرا تمام آذربایجان دا اولان موسسه‌لره بو آقالارایچون یول ویریلمه‌سینه آقای شبستری دستور ویردیلر ، تا یاخیندان آذربایجانداکی جریانلی گورسونلر .

---

### یوگوسلاویا مطبوعات آتاشه‌سینین

اول صفحه‌دن بقیه

بوتون مدنی ئولکه‌لرده اولدوغی کیمی خانملارا کیشی لرله عین حقوقی ویرمیشلر . ایرانین ان آغیر بلالریندن اولان تریاك ، فحشا بلاسی آرتیق آذربایجاندا دیمك اولار که یوخدور .

آذربایجان بوتون اقتصادی چتینلیكلرله مبارزه ده غالب چیخمقدادر . بو موفقیت لره آز بیر زماندا نائل اولان بیر خلق ، ملی آزادلیق حقنه و ملی استقلالینه تمامیله‌لایقدر ملی مسئله نی لیاقت ایله حل ایده‌ن یوگوسلاو ملتلری آرزو ایدیرلرکه آذربایجان ملتی‌ده ئوز ملی مبارزه سینده آخره قدر موفق اولسون . والسلام .

---

## اداری اعلان

**اطراف شهر و قصبه‌لردن روزنامه‌یه آبونه‌اولماق ایسته‌ین لره اخطار اولونور که اگر قبلا آبونه پولین گوندرمه‌سلر تقاضالارینا ترتیب‌اثر ویریلمیه‌جکدر .**

**۱ـ ۵ روزنامه اداره‌سی**

---

## دقت !

**خلقیمیزین طرفیندن فدائی لره ویریلن هدیه‌لر ایچون آقای شبستری لین ریاست افتخاریسی آلتیندا و آقایان رفیعی ولیجوری وقیامی لین عضویتی و فتحی خشکنابی‌لین منشی‌لیگی ایله آذربایجان روزنامه سنین اداره‌سینده بیر کمیسیون تشکیل اولونموشدر . بو کمیسیون اداره میزه گلن متعدد پیشنهاد لارین اثرینده هدیه‌لره گوره تشکیل اولوب و بوندان‌سونرا و گوندریلمیش ساعت ۱۰ دان ساعت ۱ ، گونلرادان سونرایا قدر گونده ریلن هدیه‌لری قبول ایده‌جکدر وضمنا هدیه‌ویرنلرین ئوزپیشنهادلارینا گوره ویریلن وجه‌لرله ، کمیسیون وسیله‌سی ایله فدائیلره البسه وغیره آلیناجاقدر .**

**آذربایجان روزنامه‌سی**